

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 30 (2000)
Heft: 11

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Votre argent les intéresse!

Depuis que les retraités du pays voient leurs revenus augmenter (pas tous, malheureusement!), grâce à l'apport du deuxième pilier, les marchands de rêves se pointent à l'horizon. Il est donc conseillé de redoubler de vigilance.

Plusieurs lecteurs nous écrivent régulièrement à ce sujet, relevant ici ou là des tentatives d'intimidation ou de juteuses promesses pour guérir tous les maux ou apporter bonheur et confort.

Nous ne mettrons jamais assez en garde les lecteurs de *Généralions* contre ces charlatans qui promettent monts et merveilles. Les exemples se multiplient. Vous les trouverez parmi les nombreux prospectus qui inondent vos boîtes aux lettres.

Exemple récent: «Arthrose, voici ce qu'a fait le D^r X. pour supprimer toutes ses douleurs sans aucun médicament!» Naturellement, ce médecin n'existe pas, le remède non plus et le prospectus ne mérite rien d'autre que la poubelle.

Autre exemple: «Par mes grands dons héréditaires, je résous tous les problèmes de votre vie.» Le prospectus, signé professeur Youssouf, est largement distribué dans les boîtes aux lettres genevoises. Direction la poubelle!

Dernier exemple en date, l'arnaque proposée par le «Studio du professeur Eros», qui vient de Milan (voir page 19). Contre paiement de Fr. 47.90, le destinataire reçoit une simple lettre, rédigée en italien, qui promet amour et fortune aux payeurs naïfs... et les pires malheurs aux autres. Encore la poubelle!

Méfiez-vous également des publicités qui promettent un juteux cadeau en cas d'achat, et des autres, qui vous transformeront en soi-disant millionnaire après un interminable et vain parcours du combattant. La dernière en date a pour nom «Diamant Versand». Toujours la poubelle!

Votre argent est un bien précieux. Ne le confiez pas à n'importe qui!

Jean-Robert Probst

Dossier: écoutez voir! 31

Les appareils auditifs sont de plus en plus performants. Bénéficiant des dernières recherches en matière technologique, ils atteignent aujourd'hui la taille d'un pois chiche et disparaissent dans le creux de l'oreille. Mais leur prix est inversement proportionnel à leur grosseur...



Reportage 6

Nous assistons, depuis quelques années, à un véritable phénomène dans le domaine des brocantes. Petit tour d'horizon en compagnie des chineurs.

Cuisine 18

L'Auberge de Vouvry, une bonne adresse

Animaux 20

Le dernier ouvrage de Daniel Cherix

Photos 22

La traversée du Canada, des paysages époustoufflants

Portrait 26

Laurence Deonna, femme et reporter



Voyage 40

Nos lecteurs à l'île Maurice

Passion 46

Une centenaire en parapente

Enquête 50

La retraite à la carte

Prévoir 52

Attention, chutes dangereuses!

RUBRIQUES

Courrier	5
Club Généralions	13
Culture	14
Télévision	15
Rencontres	16
Livres	17
Consommation	19
Mots croisés	48
Social	54
Assurances	60
Info Seniors	61
Agenda	62
Petites annonces	64
Réflexions	65
Point final	66

PHOTO DE COUVERTURE: C. SCHWYZER